

20 CONNECTING TO ZWIFT

Once your trainer is turned on and you have downloaded the Zwift game, follow the instructions on the screen to connect via Bluetooth® or Ant™+. For more information on the best way to connect, visit [zwift.com/hub/support](https://www.zwift.com/hub/support).

20 CONNEXION À ZWIFT

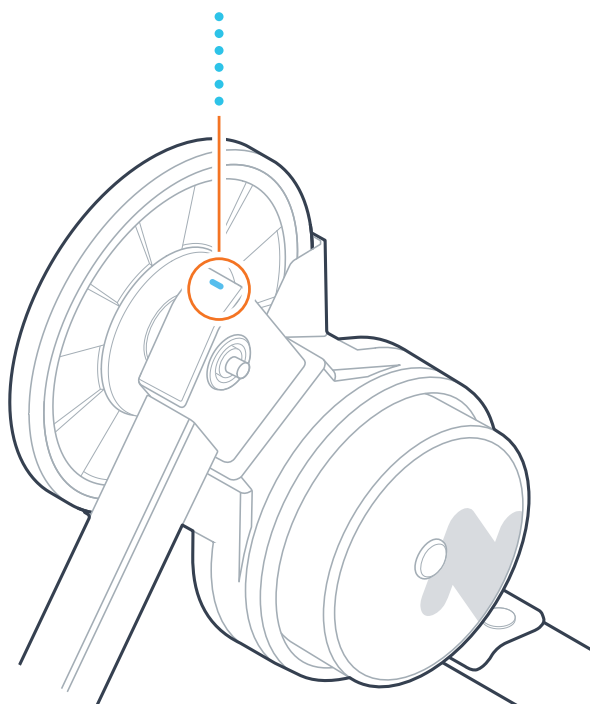
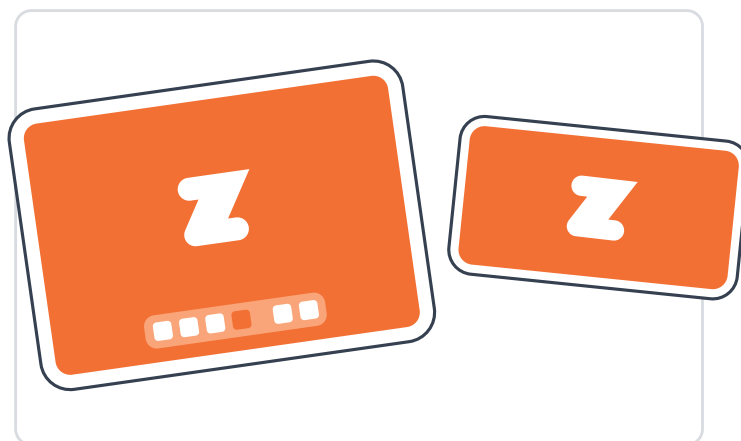
Une fois que votre home trainer est en marche et que vous avez téléchargé le jeu Zwift, suivez les instructions à l'écran pour vous connecter via Bluetooth® ou Ant™+. Pour plus d'informations sur la meilleure façon de se connecter, rendez-vous sur [zwift.com/hub/support](https://www.zwift.com/hub/support).

20 VERBINDUNG MIT ZWIFT HERSTELLEN

Sobald Ihr Trainer eingeschaltet ist und Sie das Zwift Spiel heruntergeladen haben, folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm, um eine Verbindung über Bluetooth® oder Ant™+ herzustellen. Weitere Informationen dazu, wie man am besten eine Verbindung herstellt, finden Sie auf [zwift.com/hub/support](https://www.zwift.com/hub/support).

20 CONEXIÓN A ZWIFT

Una vez que su rodillo esté encendido y se haya descargado el juego Zwift, siga las indicaciones de la pantalla para conectarse a través de Bluetooth® o Ant™+. Para obtener más información sobre la mejor forma de conectarse, visite [zwift.com/hub/support](https://www.zwift.com/hub/support).



21 UPDATING YOUR ZWIFT HUB FIRMWARE

Your Zwift Hub firmware can be updated within the Zwift Companion app. You can download the Zwift Companion app on your mobile device, available on the App Store and Google Play. Once you've set up your trainer, and powered it on, check for a firmware update and update if available. Leave your device near the Zwift Hub until the update is complete. For more information on how to update your firmware, visit zwift.com/hub/support.

21 MISE À JOUR DU FIRMWARE DU ZWIFT HUB

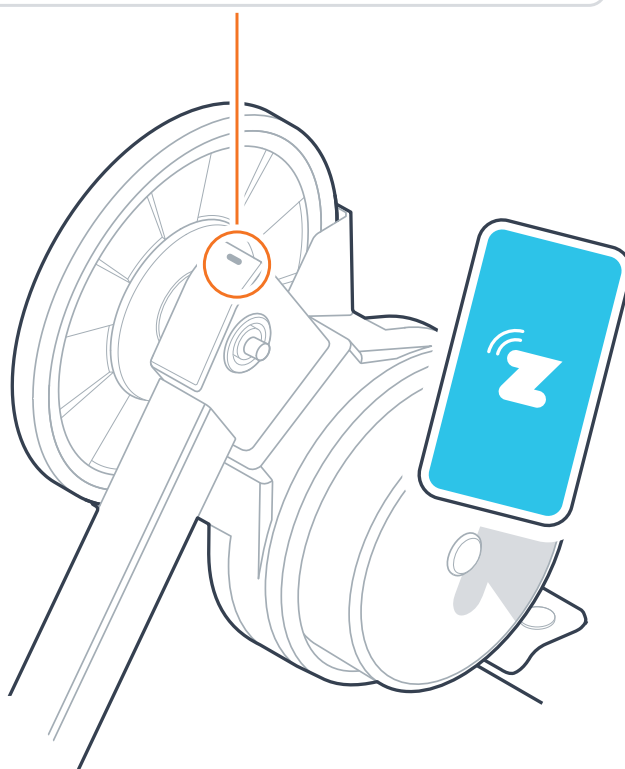
Le firmware de votre Zwift Hub peut être mis à jour dans l'appli Zwift Companion. Vous pouvez télécharger l'appli Zwift Companion sur votre appareil mobile, disponible sur App Store et Google Play. Une fois que vous avez installé votre home trainer et que vous l'avez mis sous tension, vérifiez la présence d'une mise à jour du firmware et mettez-la à jour si elle est disponible. Rapprochez votre appareil du Zwift Hub jusqu'à ce que la mise à jour soit terminée. Pour plus d'informations sur la façon de mettre à jour votre firmware, accédez à zwift.com/hub/support.

21 AKTUALISIEREN DER FIRMWARE IHRES ZWIFT HUB

Die Zwift Hub Firmware kann mit der Zwift Companion App aktualisiert werden. Sie kann auf Ihr Mobilgerät geladen werden und steht sowohl im App Store als auch im Play Store zur Verfügung. Sobald Sie Ihren Trainer eingerichtet und eingeschaltet haben, sollten Sie prüfen, ob ein Update der Firmware zur Verfügung steht und, falls das der Fall ist, dieses jetzt durchführen. Positionieren Sie Ihr Gerät in die Nähe des Zwift Hub, bis das Update abgeschlossen ist. Weitere Informationen zur Aktualisierung Ihrer Firmware finden Sie auf zwift.com/hub/support.

21 ACTUALIZACIÓN DEL FIRMWARE DE SU ZWIFT HUB

Puede actualizar el firmware de su Zwift Hub desde la aplicación Zwift Companion. Puede descargar la aplicación Zwift Companion en su dispositivo móvil (disponible en App Store y Google Play). Una vez que haya instalado y encendido su rodillo, compruebe si hay una actualización del firmware y actualícelo si está disponible. Deje su dispositivo cerca del Zwift Hub hasta que la actualización se haya completado. Para obtener más información sobre cómo actualizar su firmware, visite zwift.com/hub/support.



22 PERFORMING A SPIN DOWN

Before you start Zwifling, please calibrate your Zwift Hub. We recommend calibrating your Zwift Hub after unboxing or moving the unit. The spin down will ensure Zwift receives the most accurate wattage numbers. Even if you don't move your Zwift Hub, you should calibrate monthly. To perform a spin down, select the calibration option from the Zwift game pairing screen. Please ride your trainer for at least 10 minutes before completing a spin down.

22 EXÉCUTION D'UN SPIN DOWN

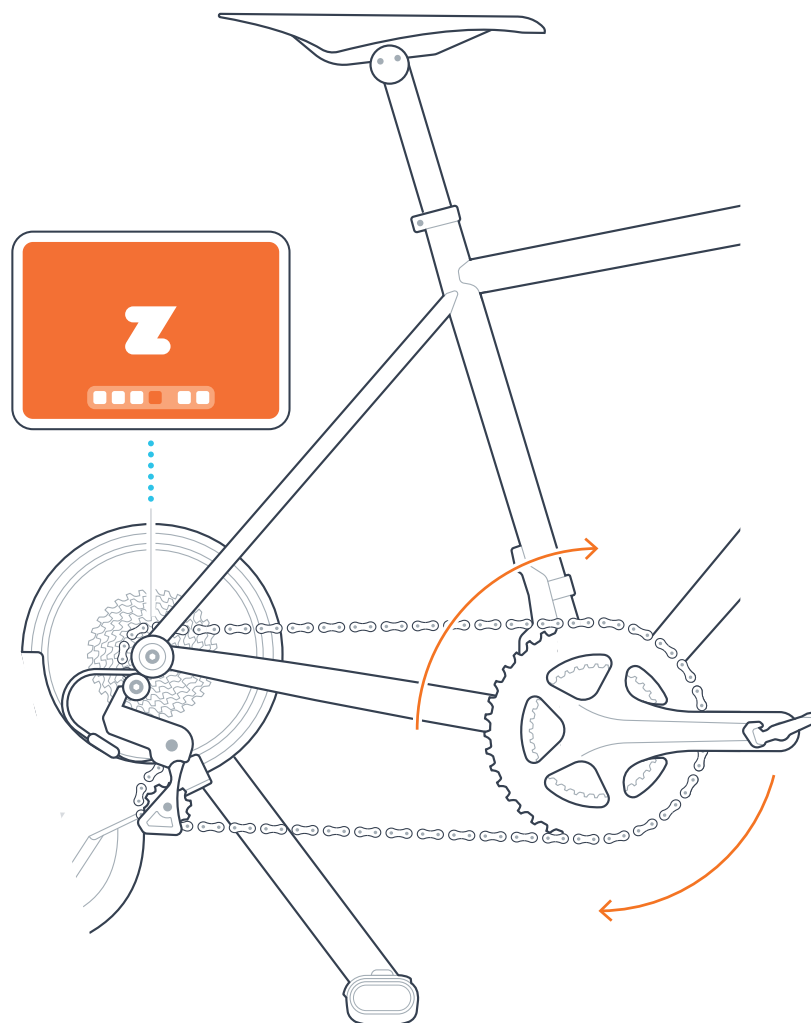
Avant de commencer à jouer, veuillez calibrer votre Zwift Hub. Nous vous recommandons de calibrer votre Zwift Hub après avoir déballé ou déplacé l'appareil. La procédure de spin down étalonnera votre home trainer pour garantir la transmission des chiffres de puissance les plus précis vers Zwift. Même si vous ne déplacez pas votre Zwift Hub, il est conseillé de l'étalonner tous les mois. Pour effectuer un spin down, sélectionnez l'option d'étalonnage dans l'écran de couplage du jeu Zwift. Veuillez utiliser votre home trainer pendant au moins 10 minutes avant de procéder au spin down.

22 SPINDOWN DURCHFÜHREN

Bitte kalibrieren Sie Ihren Zwift Hub, bevor Sie mit dem Zwiften beginnen. Wir empfehlen, Ihren Zwift Hub nach dem Auspacken zu kalibrieren sowie jedes Mal, wenn Sie das Gerät an eine andere Stelle bewegen. Der Spindown-Vorgang kalibriert Ihren Trainer, damit Zwift möglichst genaue Wattzahlen erhält. Auch wenn Sie Ihren Zwift Hub nicht bewegen, sollten Sie eine monatliche Kalibrierung durchführen. Um einen Spindown durchzuführen, wählen Sie die Kalibrierungsoption auf dem Kopplungsbildschirm des Zwift Spiels aus. Bevor Sie diese Aktion durchführen, sollten Sie mindestens 10 Minuten lang mit Ihrem Trainer fahren.

22 REALIZAR UNA CALIBRACIÓN

Antes de empezar a zwiflear, calibre su Zwift Hub. Recomendamos calibrar el Zwift Hub cuando desembale o cambie de sitio la unidad. La calibración del rodillo asegura que Zwift recibe la lectura de vatios más precisa posible. Incluso aunque no mueva de sitio su Zwift Hub, debería calibrarlo mensualmente. Para realizar una calibración, seleccione la opción de calibración en la pantalla de emparejamiento del juego Zwift. Pdalee en el rodillo durante al menos 10 minutos antes de calibrarlo.



ENG ADDITIONAL SUPPORT

Contact Zwift

For more information or support visit zwift.com/support

This quick start guide is also available at zwift.com/hub/setup

Product tech spec

- Multiple connection methods: Bluetooth FTMS and Ant+ FEC
- Max rider weight: 264 lbs (120kgs)
- Temperature range: -10 to +35 oC (14 to 95 oF)
- Maximum simulated gradient: 16%
- Maximum power output: 1800 Watts

Maintenance Tips

1. Allow your Zwift Hub to cool down after you've finished riding.
 2. Wipe down your Zwift Hub after use with a damp cloth. Do not spray liquids on or near your Zwift Hub.
 3. Keep your firmware up to date.
 4. Clean and lubricate the drive chain of your bike and Zwift Hub regularly.
- For more tips, visit zwift.com/hub/support

Storing your Zwift Hub

1. Unplug all power cables.
2. Remove your bike.
3. Remove all adapters.
4. Store your trainer in the vertical position.

Warning: Be careful when moving or lifting your Zwift Hub because it weighs 15.7kg (35 lbs).

Compatibility

For full details of compatibility with other products, visit zwift.com/hub/support.

Optional: Using your rear cassette

Your Zwift Hub includes a pre-installed cassette and freehub. Want to use a different cassette or freehub? You'll need a cassette locking tool and a chain whip. The stock freehub can be removed with or without the cassette installed. If you choose to remove the cassette prior to removing the freehub, remove the drive side adapter with the wrench provided. Slide off the existing cassette and freehub and follow the installation instructions provided with your new freehub.

Before attaching a cassette, follow the installation instructions provided with your new cassette and use the recommended cassette spacer (if required.) Secure the cassette tightly on the freehub. Once in place, re-install the drive side adapter that you removed in the first step and torque the nut to 6Nm. For more tips, visit zwift.com/hub/support.

Warning: Over-tightening the drive side adapter may cause damage to the bearings. If you do not have a torque wrench, your local bike shop should be able to help.

Manufacturer Name & Address

Zwift Inc., 111 W. Ocean Blvd, Suite 1800, Long Beach, CA 90802

Importer Name & Address

US: Zwift Inc., 111 W. Ocean Blvd, Suite 1800, Long Beach, CA 90802

EU:

AR Experts, P.O. Box 5047, 3620 AA Breukelen, The Netherlands

Zwift UK Contact Address

Zwift, Spaces Victoria, 25 Wilton Road, 4th Floor, Pimlico, London, SW1V 1LW

Warranty Information

Please see our returns and warranty policy here: zwift.com/hub/warranty

Bluetooth and ANT+ Radio Transmitters

This device contains Bluetooth and ANT+ radio transmitters operating in the 2400 – 2483.5 MHz band with a maximum transmit power of 1 mW.

European Union - Disposal Information



The symbol above means that according to local laws and regulations your product and/or its battery shall be disposed of separately from household waste. When this product reaches its end of life, take it for recycling.

FCC

Supplier's Declaration of Conformity 47 CFR § 2.1077

Model Z004

Responsible Party: Zwift, 111 W Ocean Blvd Ste 1800, Long Beach, CA, 90802-7936, USA

Contact: zwift.com Email: info@zwift.com

This device complies with Part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions:

1. This device must accept any interference, and
2. This device must accept any interference received including interference that may cause undesired operation

Changes or modifications not expressly approved by Zwift could void the user's authority to operate the equipment.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

CAN ICES-003(B) / NMB-003(B)[class B EMC statement]

This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions:

1. This device may not cause interference.
2. This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device

This device complies with the SAR exclusion limits and meets the safe levels for human exposure to electromagnetic field with no minimum separation distance (or similar statement)

UKCA DECLARATION OF CONFORMITY UKCA RADIO EQUIPMENT REGULATIONS

Hereby, Zwift Inc. declares that the radio equipment type Z004 is in compliance with the relevant statutory requirements. A copy of the full UKCA declaration of conformity is available at zwift.com/hub/compliance

FRE ASSISTANCE SUPPLÉMENTAIRE

Contactez Zwift

Pour obtenir plus d'informations ou de l'aide, accédez au site zwift.com/support. Ce guide de démarrage rapide est également disponible sur zwift.com/hub/setup.

Spécifications techniques du produit

- Méthodes de connexion : Bluetooth FTMS et ANT+ FEC
- Poids max. du cycliste : 120 kg (264 lbs)
- Plage de températures : entre - 10°C et + 35°C (entre 14°F et 95°F)
- Degré d'inclinaison maximale simulée : 16 %
- Puissance max. : 1 800 W

Maintenance

1. Laissez votre Zwift Hub refroidir après avoir terminé de rouler.
2. Essuyez votre Zwift Hub après utilisation avec un chiffon humide. Ne vaporisez pas de liquides sur votre Zwift Hub ou à proximité.
3. Maintenez votre firmware à jour.
4. Nettoyez et lubrifiez régulièrement la chaîne de transmission de votre vélo et de votre Zwift Hub.

Pour plus de conseils, accédez à zwift.com/hub/support

Rangement de votre Zwift Hub

1. Débranchez tous les câbles d'alimentation.
2. Enlevez votre vélo.
3. Enlevez tous les adaptateurs.
4. Rangez votre home trainer en position verticale.

Avertissement : le Zwift Hub pèse 15,7 kg (35 lbs), déplacez ou soulevez-le donc avec prudence.

Compatibilité

Pour de plus amples informations sur la compatibilité avec d'autres produits, accédez à zwift.com/hub/support.

Facultatif : utilisation d'une autre cassette ou d'un autre corps de roue

Le Zwift Hub comprend une cassette et un corps de roue pré-installés.

Vous voulez utiliser une autre cassette ou un autre corps de roue ? Vous aurez besoin d'un outil pour les bagues de verrouillage de cassettes et d'un fouet à chaîne. Le corps de roue d'origine peut être retiré avec ou sans la cassette installée. Si vous voulez ôter la cassette avant d'enlever le corps de roue, retirez l'adaptateur du côté entraînement à l'aide d'une clé. Faites glisser la cassette et le corps de roue existants, puis suivez les instructions d'installation fournies avec le nouveau corps de roue.

Avant de fixer une cassette, suivez les instructions d'installation fournies avec votre nouvelle cassette et utilisez l'entretoise de cassette recommandée (si nécessaire). Fixez fermement la cassette sur le corps de roue. Une fois en place, réinstallez l'adaptateur côté entraînement que vous avez retiré à la première étape et serrez l'écrou à 6Nm.

Pour plus de conseils, accédez à zwift.com/hub/support.

Avertissement : un serrage excessif de l'adaptateur côté entraînement peut endommager les roulements. Si vous ne disposez pas d'une clé dynamométrique, votre magasin de vélo local devrait pouvoir vous aider.

Nom et adresse du fabricant

Zwift Inc., 111 W. Ocean Blvd, Suite 1800, Long Beach, CA 90802

Nom et adresse de l'importateur

États-Unis : Zwift Inc., 111 W. Ocean Blvd, Suite 1800, Long Beach, CA 90802

Union européenne :

AR Experts, P.O. Box 5047, 3620 AA Breukelen, Pays-Bas

Adresse de contact de Zwift au Royaume-Uni

Zwift, Spaces Victoria, 25 Wilton Road, Pimlico, London, SW1V 1LW

Informations sur la garantie

Veuillez consulter notre politique en matière de retours et de garantie ici : zwift.com/hub/warranty

Émetteurs radio Bluetooth et ANT+

Cet appareil contient des émetteurs radio Bluetooth et ANT+ fonctionnant dans la bande de fréquence 2400 - 2483,5 MHz avec une puissance d'émission maximale de 1 mW.

Union européenne – Informations sur l'élimination



Le symbole ci-dessus signifie que, conformément aux lois et réglementations locales, votre produit et/ou sa batterie doivent être éliminés séparément des déchets ménagers. Lorsque ce produit arrive en fin de vie, apportez-le au recyclage.

FCC

Déclaration de conformité du fournisseur 47 CFR § 2.1077

Modèle Z004

Partie responsable : Zwiift, 111 W Ocean Blvd Ste 1800, Long Beach, CA, 90802-7936, USA

Contact : zwift.com E-mail: info@zwift.com

Cet appareil est conforme à la clause 15 de la réglementation de la FCC. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes :

1. Cet appareil ne doit pas causer d'interférences nuisibles et
 2. Cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences qui peuvent causer un fonctionnement indésirable
- Les changements ou modifications qui ne sont pas expressément approuvés par Zwiift peuvent annuler l'autorisation de l'utilisateur à utiliser l'équipement.

REMARQUE : cet équipement a été testé et déclaré conforme aux limites d'un appareil numérique de classe B, conformément à la clause 15 de la réglementation de la FCC. Ces limites sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut émettre de l'énergie de fréquence radio et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, peut causer des interférences nuisibles aux communications radio. Cependant, il n'y a aucune garantie que des interférences ne se produiront pas dans une installation en particulier. Si cet équipement provoque des interférences nuisibles à la réception des ondes radio ou TV, ce qui peut être déterminé en éteignant et en allumant l'équipement, l'utilisateur est invité à essayer de corriger les interférences par une ou plusieurs des mesures suivantes :

- En réorientant ou en déplaçant l'antenne de réception.
- En réduisant l'écart entre l'équipement et le récepteur.

- En connectant l'équipement à une prise sur un circuit différent de celui auquel le récepteur est connecté.
- Consultez le revendeur ou un technicien radio/TV expérimenté pour obtenir de l'aide.

CAN NMB-003(B) / ICES-003(B) [déclaration CEM classe B]

Cet appareil contient un ou plusieurs émetteurs-récepteurs exempts de licence et conformes au(x) CNR exempt(s) de licence d'Innovation, Science et Développement économique Canada. Le fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes :

1. Cet appareil ne doit pas causer d'interférences.
 2. Cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences qui peuvent causer un fonctionnement indésirable.
- Cet appareil est conforme aux limites d'exclusion du DAS et répond aux niveaux de sécurité pour l'exposition humaine au champ électromagnétique sans distance de séparation minimale (ou déclaration similaire).

DEU WEITERER SUPPORT

Zwift kontaktieren

Für weitere Informationen; oder besuchen Sie zwift.com/support.

Diese Kurzanleitung ist auch auf zwift.com/hub/setup erhältlich.

Technische Produktspezifikationen

- Mehrere Verbindungsmethoden: Bluetooth FTMS und Ant+ FEC
- Maximales Fahrergewicht: 120 kg
- Temperaturbereich: -10 bis +35°C
- Maximale Steigungssimulation: 16 %
- Maximaler Leistungswert: 1800 W

Tipps für die Wartung

1. Lassen Sie Ihren Zwift Hub nach dem Fahren abkühlen.
2. Wischen Sie den Zwift Hub nach Gebrauch mit einem feuchten Tuch ab. Sprühen Sie keine Flüssigkeiten auf den Zwift Hub oder in seiner Nähe.
3. Halten Sie die Firmware auf dem neuesten Stand.
4. Reinigen und schmieren Sie die Fahrradkette Ihres Bikes und den Zwift Hub regelmäßig.

Weitere Tipps finden Sie auf zwift.com/hub/support.

Aufbewahren Ihres Zwift Hub

1. Ziehen Sie alle Stromkabel ab.
2. Nehmen Sie Ihr Bike ab.

3. Entfernen Sie alle Adapter.
4. Bewahren Sie Ihren Trainer in der vertikalen Position auf.

Achtung! Seien Sie vorsichtig, wenn Sie Ihren Zwift Hub bewegen oder anheben, denn er wiegt 15,7 kg.

Kompatibilität

Alle Einzelheiten zur Kompatibilität mit anderen Produkten finden Sie auf zwift.com/hub/support.

Optional: Verwenden einer anderen Kassette oder eines anderen Freilaufs

Ihr Zwift Hub wird mit vorinstallierter Kassette und Freilauf geliefert. Wenn Sie eine andere Kassette/einen anderen Freilauf nutzen möchten, benötigen Sie ein Kassettenverriegelungswerkzeug und einen Ritzelabnehmer. Der Freilaufkörper kann ausgebaut werden ohne dass die Kassette vorher installiert werden muss. Wenn Sie sich dafür entscheiden, die Kassette zu entfernen, bevor Sie den Freilaufkörper ausbauen, entfernen Sie den antriebsseitigen Adapter mit dem mitgelieferten Schraubenschlüssel. Schieben Sie die vorhandene Kassette und den vorhandenen Freilaufkörper ab und halten Sie sich an die mit dem neuen Freilaufkörper gelieferten Einbauanweisungen.

Bevor Sie eine Kassette einbauen, orientieren Sie sich an der Installationsanleitung, die Ihrer neuen Kassette beiliegt, und verwenden Sie den empfohlenen Kassettenabstandshalter (falls erforderlich). Befestigen Sie die Kassette fest auf dem Freilaufkörper. Bringen Sie dann den antriebsseitigen Adapter, den Sie zuvor entfernt haben, wieder an und ziehen Sie die Mutter mit 6 Nm an. Weitere Tipps finden Sie auf zwift.com/hub/support.

Achtung! Wenn Sie den antriebsseitigen Adapter zu fest anziehen, kann das die Radlager beschädigen. Wenn Sie keinen Drehmomentschlüssel haben, kann Ihnen Ihr Fahrradhändler vor Ort sicher helfen.

Name und Adresse des Herstellers

Zwift Inc., 111 W. Ocean Blvd, Suite 1800, Long Beach, CA 90802

Name und Adresse des Importeurs

US: Zwift Inc., 111 W. Ocean Blvd, Suite 1800, Long Beach, CA 90802

EU:

AR Experts, P.O. Box 5047, 3620 AA Breukelen, The Netherlands

Zwift Kontaktadresse im Vereinigten Königreich

Zwift, Spaces Victoria, 25 Wilton Road, Pimlico, London, SW1V 1LW

Informationen zur Gewährleistung

Unsere Rückgabe- und Garantiebestimmungen finden Sie hier: zwift.com/hub/warranty

Bluetooth und ANT+ Sender

Dieses Gerät enthält Bluetooth- und ANT+ Sender, die im Frequenzband 2400 - 2483,5 MHz mit einer maximalen Sendeleistung von 1 mW arbeiten.

Europäische Union – Information zur Entsorgung



Das obige Symbol bedeutet, dass Ihr Produkt und/oder dessen Batterie gemäß lokaler Gesetze und Regelungen vom Haushaltsabfall getrennt entsorgt werden muss. Wenn dieses Produkt nicht mehr verwendet werden kann, sollte es recycelt werden.

FCC

Konformitätserklärung des Lieferanten 47 CFR § 2.1077

Modell Z004

Verantwortliche Instanz: Zwift, 111 W Ocean Blvd Ste 1800, Long Beach, CA, 90802-7936, USA

Kontakt: zwift.com E-mail: info@zwift.com

Dieses Gerät ist konform mit Abschnitt 15 der FCC-Vorschriften. Der Betrieb unterliegt den folgenden zwei Bedingungen:

1. Dieses Gerät muss alle Interferenzen aufnehmen, und
2. dieses Gerät muss empfangene Interferenzen aufnehmen, auch Interferenzen, die eventuell unerwünschte Funktionen verursachen können. Änderungen oder Modifikationen, die nicht ausdrücklich von Zwift genehmigt wurden, können die Berechtigung des Benutzers zum Betrieb des Geräts außer Kraft setzen.

HINWEIS: Dieses Gerät wurde getestet und entspricht den Grenzwerten für digitale Geräte der Klasse B entsprechend Abschnitt 15 der FCC-Bestimmungen. Diese Grenzwerte dienen dem angemessenen Schutz privater Anlagen und Geräte vor störenden Interferenzen. Dieses

Gerät erzeugt, verwendet und emittiert möglicherweise Energie auf Funkfrequenzen, die bei unsachgemäßer Installation und Verwendung oder unter Nichtbeachtung dieser Anleitung Störungen des Funkverkehrs verursachen können. Es wird jedoch keinerlei Garantie dafür übernommen, dass bei einer Installation keinerlei Interferenzen vorkommen. Falls dieses Gerät Funkstörungen im Radio- oder Fernsehempfang verursacht, was sich durch ein Ein- und Ausschalten des Gerätes überprüfen lässt, können Benutzer diese Funkstörungen möglicherweise durch mindestens eine der folgenden Maßnahmen beheben:

- Neuausrichten oder Neupositionieren der Empfangsantenne.
- Vergrößern des Abstands zwischen Gerät und Empfänger.
- Verbinden des Gerätes mit einem Anschluss an einem anderen Stromkreis als dem, mit dem der Empfänger verbunden ist.
- Hinzuziehen des Händlers oder eines erfahrenen Radio-/Fernsehtechnikers.

CAN ICES-003(B) / NMB-003(B) [Klasse B EMV-Erklärung]

Dieses Gerät enthält (einen) lizenzbefreite(n) Sender/Empfänger, der/die mit den lizenzbefreiten RSS von Innovation, Science and Economic Development Canada übereinstimmt/übereinstimmen. Der Betrieb unterliegt den folgenden beiden Bedingungen:

1. Dieses Gerät darf keine Störungen verursachen.
2. Dieses Gerät muss alle Interferenzen aufnehmen, auch Interferenzen, die eventuell unerwünschte Funktionen verursachen können.

Dieses Gerät entspricht den SAR-Ausschlussgrenzwerten und erfüllt die sicheren Werte für die Strahlenbelastung von Menschen durch elektromagnetische Felder ohne Mindestabstand (oder eine ähnliche Erklärung)

ESP SOPORTE ADICIONAL

Contactar con Zwift

Para obtener más información o soporte, visite zwift.com/support.

Esta guía de inicio rápido también está disponible en zwift.com/hub/setup.

Especificaciones técnicas

- Varias formas de conexión: Bluetooth FTMS y Ant+ FEC
- Peso máx. del ciclista: 120 kg (264 lb)
- Intervalo de temperatura: de -10 a +35 °C (de 14 a 95°F)
- Pendiente máxima simulada: 16 %
- Generación de potencia máxima: 1.800 vatios

Consejos de mantenimiento

1. Deje que su Zwift Hub se enfríe después de pedalear.
 2. Limpie su Zwift Hub tras usarlo con un paño húmedo. No pulverice líquidos sobre su Zwift Hub o cerca de él.
 3. Mantenga su firmware actualizado.
 4. Limpie y lubrique la cadena de su bicicleta y el Zwift Hub periódicamente.
- Para obtener más consejos, visite zwift.com/hub/support.

Guardar el Zwift Hub

1. Desconecte todos los cables de alimentación.
2. Retire su bicicleta.
3. Retire todos los adaptadores.
4. Guarde el rodillo en posición vertical.

Advertencia: Tenga cuidado al mover o levantar su Zwift Hub porque pesa 15,7 kg (35 lb).

Compatibilidad

Para consultar todos los detalles de compatibilidad con otros productos, visite zwift.com/hub/support.

Opcional: Uso de un cassette o núcleo alternativo

Su Zwift Hub se suministra con un cassette y un núcleo ya instalados. ¿Quiere utilizar un cassette o un núcleo diferente? Necesitará una herramienta de anillo de bloqueo de cassette y una llave de cadena. El núcleo puede retirarse teniendo el cassette instalado o no. Si decide retirar el cassette antes de retirar el núcleo, retire el adaptador del lado de la transmisión con la llave suministrada. Extraiga el cassette y el núcleo y siga las instrucciones de instalación que se adjuntan con su nuevo núcleo.

Antes de colocar un cassette, siga las instrucciones de instalación suministradas con su nuevo cassette y utilice el separador de cassette recomendado (si es necesario).

Asegure el cassette firmemente en el núcleo. Una vez en su lugar, vuelva a colocar el adaptador del lado de la transmisión que había retirado en el primer paso y apriete la tuerca a un par de 6 Nm.

Para obtener más consejos, visite zwift.com/hub/support.

Advertencia: Si se aprieta demasiado el adaptador del lado de la transmisión, se pueden dañar los rodamientos. Si no dispone de una llave dinamométrica, su tienda de bicicletas habitual debería poder ayudarle.

Nombre y dirección del fabricante

Zwift Inc., 111 W. Ocean Blvd, Suite 1800, Long Beach, CA 90802

Nombre y dirección del importador

EE. UU.: Zwift Inc., 111 W. Ocean Blvd, Suite 1800, Long Beach, CA 90802

UE:

AR Experts, P.O. Box 5047, 3620 AA Breukelen, The Netherlands

Dirección de contacto de Zwift UK

Zwift, Spaces Victoria, 25 Wilton Road, Pimlico, London, SW1V 1LW

Información de la garantía

Consulte nuestra política de devoluciones y garantía aquí: zwift.com/hub/warranty.

Transmisores de radio Bluetooth y ANT+

Este dispositivo contiene transmisores de radio Bluetooth y ANT+ que operan en la banda de 2.400-2.483,5 MHz con una potencia máxima de transmisión de 1 mW.

Unión Europea - Información sobre la eliminación

El símbolo anterior indica que, conforme a las leyes y regulaciones locales, este producto y su batería deben eliminarse por separado de los residuos domésticos. Cuando finalice la vida útil de este producto, entréguelo en un punto de reciclaje.

FCC

Declaración de conformidad del proveedor CFR 47 § 2.1077

Modelo Z004

Parte responsable: Zwift, 111 W Ocean Blvd Ste 1800, Long Beach, CA, 90802-7936, USA

Contacto: zwift.com Correo: info@zwift.com

Este dispositivo cumple con el apartado 15 de las normas de la FCC. El funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes:

1. Este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia.
2. Este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluidas las que puedan dar lugar a un funcionamiento no deseado.

Los cambios o modificaciones que no estén aprobados expresamente por Zwift podrían anular la autoridad del usuario para operar el equipo.

Nota: Este equipo se ha sometido a pruebas y se ha determinado que cumple los límites establecidos para los equipos digitales de clase B conforme a la sección 15 de la normativa de la FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra las interferencias perjudiciales en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia, por lo que si no se instala y se usa como se indica en estas instrucciones, podría producir interferencias perjudiciales para las comunicaciones por radio. Sin embargo, no se puede garantizar que no se produzcan interferencias en una instalación en particular. Si este equipo causa interferencias perjudiciales en la recepción de señales de radio o televisión (lo cual puede determinarse apagando y encendiendo el equipo), recomendamos al usuario que intente corregir dichas interferencias siguiendo una o varias de las siguientes soluciones:

- Cambiar la orientación o la ubicación de la antena receptora.
- Aumentar la distancia entre el equipo y el receptor.
- Conectar el equipo a un enchufe de un circuito diferente al que esté conectado el receptor.
- Consultar al distribuidor o a un técnico experto en radio y televisión para obtener ayuda.

CAN ICES-003(B) / NMB-003(B) [declaración de CEM de Clase B]

Este dispositivo contiene transmisores/receptores exentos de licencia que cumplen con los RSS exentos de licencia de Innovación, Ciencia y Desarrollo Económico de Canadá. La operación está sujeta a las siguientes dos condiciones:

1. Este dispositivo no puede causar interferencias.
2. Este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluidas las que puedan dar lugar a un funcionamiento no deseado del dispositivo.

Este dispositivo cumple con los límites de exclusión de SAR y cumple con los niveles de seguridad para la exposición humana al campo electromagnético sin distancia mínima de separación.

COMPLIANCE WITH EU RADIO EQUIPMENT DIRECTIVE AND UK RADIO EQUIPMENT REGULATIONS

Zwift, Inc. hereby declares that Zwift Hub is in compliance with Directive 2014/53/EU.

Zwift, Inc. tímto prohlašuje, že tento Zwift Hub je ve shodě se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice 2014/53/EU.

Undertegnede, Zwift, Inc. erklærer herved, at følgende udstyr Zwift Hub overholder de væsentlige krav og øvrige relevante krav i direktiv 2014/53/EU.

Hiermit erklärt, Zwift, Inc. dass sich das Gerät Zwift Hub in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/EU befindet.

Käesolevaga kinnitab, Zwift, Inc. seadme Zwift Hub vastavust direktiivi 2014/53/EL põhinõuetele ja nimetatud direktiivist tulenevatele teistele asjakohastele sätetele.

Por medio de la presente Zwift, Inc. declara que el Zwift Hub cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 2014/53/UE.

ΜΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ, Zwift, Inc. ΔΗΛΩΝΕΙ ΟΤΙ Zwift Hub ΣΥΜΜΟΡΦΩΝΕΤΑΙ ΠΡΟΣ ΤΙΣ ΟΥΣΙΩΔΕΙΣ ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΤΙΣ ΛΟΙΠΕΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΤΗΣ ΟΔΗΓΙΑΣ 2014/53/ΕΕ.

Par la présente, Zwift, Inc. déclare que l'appareil Zwift Hub est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 2014/53/UE.

Con la presente, Zwift, Inc. dichiara che questo Zwift Hub è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva 2014/53/UE.

Ar šo Zwift, Inc. deklarē, ka Zwift Hub atbilst Direktīvas 2014/53/ES būtiskajām prasībām un citiem ar to saistītajiem noteikumiem.

Šiuo Zwift, Inc. deklaruoja, kad šis Zwift Hub atitinka esminius reikalavimus ir kitas 2014/53/ES Direktyvos nuostatas.

Hierbij verklaart, Zwift, Inc. dat het toestel Zwift Hub in overeenstemming is met de essentiële eisen en de andere relevante bepalingen van richtlijn 2014/53/EU.

Hawnhekk, Zwift, Inc. jiddikjara li dan Zwift Hub jikkonforma mal-htigijiet essenzjali u ma provvedimenti oħrajn relevanti li hemm fid-Dirrettiva 2014/53/UE.

Alulírott,, Zwift, Inc. nyilatkozom, hogy a Zwift Hub megfelel a vonatkozó alapvető követelményeknek és az 2014/53/EU irányelv egyéb előírásainak.

Niniejszym Zwift, Inc. oświadcza, że Zwift Hub jest zgodny z zasadniczymi wymogami oraz pozostałymi stosownymi postanowieniami Dyrektywy 2014/53/UE.

Zwift, Inc. declara que este Zwift Hub está conforme com os requisitos essenciais e outras disposições da Directiva 2014/53/UE.

Zwift, Inc. izjavlja, da je ta Zwift Hub v skladu z bistvenimi zahtevami in ostalimi relevantnimi določili direktive 2014/53/EU.

Zwift, Inc. tímto vyhlasuje, že Zwift Hub splňa základné požiadavky a všetky príslušné ustanovenia Smernice 2014/53/EÚ.

Zwift, Inc. vakuuttaa täten että Zwift Hub tyyppinen laite on direktiivin 2014/53/EU oleellisten vaatusten ja sitä koskevien direktiivin muiden ehtojen mukainen.

Härmed intygar Zwift, Inc. att denna Zwift Hub står i överensstämmelse med de väsentliga egenskapskrav och övriga relevanta bestämmelser som framgår av direktiv 2014/53/EU.

Hér með lýsir Zwift, Inc. yfir því að Zwift Hub er í samræmi við grunnkröfur og aðrar kröfur, sem gerðar eru í tilskipun 2014/53/EU.

Zwift, Inc. erklærer herved at utstyret Zwift Hub er i samsvar med de grunnleggende krav og øvrige relevante krav i direktiv 2014/53/EU.

Noi, Zwift, Inc. declarăm pe propria noastră răspundere că produsul Zwift Hub este în conformitate cu cerințele esențiale și celelalte prevederi aplicabile ale Directivei 2014/53/UE.

A copy of the full EU declaration of conformity is available at zwift.com/hub/compliance.

Une copie de la déclaration de conformité de l'UE est disponible dans son intégralité sur zwift.com/hub/compliance.

Eine Kopie der vollständigen EU-Erklärung zur Konformität ist verfügbar auf zwift.com/hub/compliance.

Encontrará una copia de la declaración de conformidad de la UE completa en zwift.com/hub/compliance.



